

Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsko, Piłsudskiego 13, Tel. 1029. Geschäftsstelle Katowice, ul. Młynska 45-3. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Eskomptebank, Bielsko. Bezugspreis ohne Zusendung Bl. 4.— monatl., (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ Bl. 5.50), mit portofreier Zustellung Bl. 4.50, (mit illust. Sonntagsbeilage Bl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

2. Jahrgang.

Freitag, den 4. Oktober 1929.

Nr. 267.

Phantastische Pläne der Linken.

In dem Sejmouloirs wurde nach der Mitteilung eines Warschauer Journalisten das Gerücht eines „taktisch-strategischen Planes der Offensiv“ der Linken kolportiert, welchen bei dem in der deutschen Gesandtschaft für polnische Politiker und deutsche Journalisten veranstalteten Empfang ein maßgebender Abgeordneter der Linken bekannt gegeben haben soll. Nach dieser Version ließe sich dieser Plan auf folgende Weise zusammenfassen:

1. Nach Einberufung der Sejmession beschließt der Sejm ein Misstrauensvotum für die ganze Regierung;
2. es erfolgt die Demission des ganzen Kabinettes;
3. Ernennung des neuen Kabinettes.

Es würden nach dem im Sejm aufgestellten „Berechnungen“ drei Möglichkeiten bestehen: an der Spitze der Regierung würde nach der einen Version der Minister Matuszowski stehen, nach einer anderen Minister Prytor, nach der dritten würde der jetzige Ministerpräsidenten weiter verbleiben.

Wenn Minister Matuszowski die Regierung übernehmen würde, würde die Opposition ihr Verhältnis zur Regierung davon abhängig machen, was für eine Zusammensetzung das Kabinett haben und welche Antindignungen daselbe bezüglich einer Milderung des Kurzes bekannt geben würde. Wenn die Zusammensetzung des Kabinettes und das Programm daselbe bleiben würden, so müßte die Opposition wiederum den Rücktritt des ganzen Kabinettes fordern. Im Falle der Nichtberücksichtigung dieser Forderung (zum Beispiel der neuerlichen Ernennung der Regierung in derselben Zusammensetzung) würde die Opposition nach einer feierlichen Erklärung, daß die Verfassung verletzt worden sei, die weitgehendsten Konsequenzen im Verhältnisse zu den betreffenden staatlichen Faktoren daraus ziehen. Dem Sejmarschall wieder, als Stellvertreter des Staatspräsidenten, würde nach diesen Plänen die „Realisierung der Initiative der Schaffung des sogenannten Liquidierungskabinettes“ zufallen.

Dieser phantastische Plan ist in der Angst vor einer eventuellen Vertagung der Sejmession nach ihrer Einberufung auf 30 Tage, in der Angst vor der Auflösung des Sejm vor dem 1. Januar und der Ausschreibung der Wahlen im Mai des nächsten Jahres entstanden.

Der Korrespondent des „Kurier Codzenny“ hat sich diesbezüglich an einen maßgebenden Abgeordneten der Linken um Aufklärung gewendet. Derselbe antwortete ihm: „Es ist dies eine der Konzeptionen der möglichen Entwicklung der Ereignisse. Entschieden ist bisher lediglich die Forderung auf Liquidierung des derzeitigen Regierungssystems. Alles andere werden die Ereignisse entscheiden, welche möglicherweise nach obigem Plane vor sich gehen werden. Einige Punkte dieses Planes lassen sich aber nicht vereinbaren mit der Stellungnahme der Linken gegenüber der Person des Staatspräsidenten in den Parteikampf ist.“

Der als Verfasser des Planes geltende Abg. Dabst erklärt ausdrücklich, daß er nichts mit dem Plan gemeinsam habe, daß er es vielmehr gerne sehen würde, wenn sich die Lage selbst mit der derzeitigen Regierung auf friedlichem Wege ordnen ließe.

Die Beschlüsse der Links-Zentrumspartei

Warschau, 3. Oktober. Bei der Vollversammlung des PPS-Klubs erstattete der Vorsitzende Abg. Niedzialkowski einen Bericht über die politische Lage und entwickelte einen Plan der politischen und gesetzgebenden Arbeit nach dem Zutritt des Sejm. Der Redner erinnerte dann an den Beschluß einer der letzten Klubitzungen, durch welche der Rücktritt des Kabinettes Dr. Switalski gefordert wurde. Nach kurzer Diskussion wurde der Bericht und der Plan der parlamentarischen Arbeiten bestätigt.

Der Klub der Bauernpartei hat unter dem Vorsitz des Abg. Dabst eine ausführliche oppositionelle Resolution gefaßt, in der die Tätigkeit des Präsidiums, insbesondere die Ablehnung der Teilnahme an den Konferenzen bestätigt worden ist und erklärt wird, daß die Demission der derzeitigen

Die Resolution der Arbeitsvereinigung von Stadt und Land.

Verurteilung der Angriffe der Opposition.

Am 1. Oktober hat unter Vorsitz des Obmannes Abg. Marian Koscialkowski eine Sitzung der Hauptverwaltung der Arbeitsvereinigung von Stadt und Land (Zjednoczenie Mi i Wia) stattgefunden. Die Sitzung war sehr zahlreich besucht. Nach dem Referate des Abg. Koscialkowski über die politische Lage und nach einer ausführlichen und lebhaften Diskussion hat die Hauptverwaltung folgende Resolution angenommen:

1. Die Hauptverwaltung der Arbeitsvereinigung für Stadt und Land verurteilt auf das entschiedenste die Angriffe der Opposition, die die Autorität des Marschalls Piłsudski bei der Bevölkerung herabsetzen und zu vernichten versuchen und bemerkt, daß der Name Marschall Piłsudski untrennbar ist von der Wiederaufrichtung der demokratischen Republik Polens und von dem Bestreben zur Wiedergeburt der Nation, die in den Lösungsworten der Mairevolution ihre Kristallisierung erhalten hat.

2. Die Hauptverwaltung der Arbeitsvereinigung von Stadt und Land stellt fest, daß die Notwendigkeit einer Konsolidierung der Faktoren besteht, die vor und während des Krieges um die Unabhängigkeit gekämpft haben und die heute auf dem Standpunkte des Maiumsturzes stehen. In der Kon-

solidierung dieser Faktoren sieht die Hauptverwaltung die gesicherte Garantie der Ueberführung des politischen Lebens in Polen auf den Weg einer tatsächlichen und gesunden Entwicklung.

3. Die Hauptvereinigung von Stadt und Land stellt fest, daß die derzeitige politische und wirtschaftliche Lage entscheidende, rasche und klare Entschlüsse der Regierung im Einvernehmen mit dem parteilosen Block erfordere, um zu günstigen Entscheidungen für den Staat zu gelangen. Gleichzeitig drückt der Hauptverband die sichere Hoffnung aus, daß die glückliche Ueberwindung der derzeitigen politischen Schwierigkeiten auch zur raschen und günstigen Ueberwindung der wirtschaftlichen Schwierigkeiten beitragen und eine Verschmelzung aller jener Faktoren herbeiführen werde, die die Verantwortung für das künftige Los des Staates auf Grund der sachlichen Stellungnahmen zur Reform der Verfassung zu tragen sich bewußt sind.

Gleichzeitig beschloß die Hauptverwaltung eine Sitzung der Hauptverwaltung für den 15. Oktober zur Besprechung von Organisationsfragen einzuberufen und im November l. J. den obersten Rat der Vereinigung zu einer Sitzung einzuladen.

Dr. Stresemann verschieden. Einem Schlaganfall erlegen.

Berlin, 3. Oktober. Dr. Stresemann ist heute früh um 5.18 Uhr verstorben. Am Mittwoch abends erlitt er plötzlich einen Schlaganfall. Augenblicklich hält sich die Familie im Sterbezimmer auf.

Nachdem Stresemann am gestrigen Mittwoch abends noch frisch und munter gewesen war, erlitt er gegen 23 Uhr einen Schlaganfall, wobei er in tiefe Bewußtlosigkeit fiel. Die Ärzte konnten Stresemann nicht mehr retten. Um 5.17 Uhr setzte der Todestamp ein. Wenige Minuten später um 5.25 Uhr verschied Dr. Stresemann. Zu bemerken ist noch, daß nach dem Schlaganfall eine rechtsseitige Lähmung auftrat. Stresemanns ganze Familie war am Sterbebett versammelt.

Ueber die Nachfolge Stresemanns kann im Augenblick selbstverständlich noch nichts gesagt werden. Zunächst wird

Staatssekretär von Schubert die Geschäfte im auswärtigen Amt führen.

In der Reichshauptstadt sprach sich der Tod des Reichsaußenministers in der frühen Morgenstunden nur langsam herum. Die öffentlichen Gebäude haben bereits die Flaggen auf Halbmast gesetzt. Zuerst das auswärtige Amt, die Wirkungsstätte Dr. Stresemanns während der letzten fünf Jahre.

Beisetzung Sonntag oder Montag.

Berlin, 3. Oktober. Die Beerdigung Dr. Stresemanns wird voraussichtlich am Sonntag oder Montag stattfinden. Ob sie auf Staatskosten vorgenommen werden wird, steht zur Stunde noch nicht fest. Man rechnet damit, daß die Leiche Stresemanns im Reichstag aufgebahrt wird.

Regierung und die Liquidierung des Regimes „eine reife Sache sei“, die anzustreben wäre.

Nach der Ch. D.-Klub bestätigte die ablehnende Stellungnahme des Präsidiums mit Bezug auf die Einladungen der Regierung und des B. B.-Klubs zu einer Konferenz.

Das Hauptexekutivkomitee der N. P. R.-Partei hat heute mit dem Präsidium des parlamentarischen Klubs über die politische und parlamentarische Lage beraten. Den Hauptgegenstand der Besprechung bildete der angekündigte Antrag des Misstrauensvotums für die Regierung Switalski und die letzte Veröffentlichung Marschall Piłsudskis. Es wurde beschlossen entsprechende Anträge für die Vollziehung des parlamentarischen Klubs vorzubereiten.

Minister Zaleski durch einen hohen bulgarischen Orden ausgezeichnet.

Warschau, 2. Oktober. Heute mittag hat der bulgarische Gesandte, Herr Kopeff, dem Außenminister Zaleski die Insignien des Großbandes des Ordens St. Alexander überreicht. Gleichzeitig hat der bulgarische Gesandte der Frau Minister Zaleski den bulgarischen Zivilverdienstorden für Frauen überreicht und dies für ihre Verdienste bei der Hilfeleistung für die Opfer des letzten Erdbebens in Bulgarien. Nach dem feierlichen Akte wurde der bulgarische Gesandte zu einem Frühstück beim Minister Zaleski eingeladen.

Ein Interview des gewesenen litauischen Ministerpräsidenten Woldemaras.

„Ketuvus Žilvis“ hat eine Extraausgabe mit einem Interview des Prof. Woldemaras herausgegeben. Der gewesene Ministerpräsident sagte:

„Der neue Ministerpräsident Tūbišius hat den Präsidenten der Republik Smetona in den Mittelpunkt des staatlichen Lebens gestellt. Gewöhnlich ist es jedoch nicht Usus, daß das Staatsoberhaupt in die politischen Aktionen einbezogen werde, denn die Verantwortung trägt nicht der Staatspräsident, sondern die Regierung.

Was die Kabinettskrise anbelangt, so ist nach meiner Ansicht diese Krise nicht als Regierungskrise, sondern als Staatskrise aufzufassen. Diese Krise wird sich noch lange hinziehen. Ich bin der Ansicht, daß nach der allgemeinen Beruhigung Westeuropas, was bald erfolgen dürfte, die Zeit für eine Revision der politischen Lage in Osteuropa kommen werde. Bei dieser Revision wird Litauen entweder gewinnen oder verlieren. Meine Politik kann in Litauen niemand fortsetzen. Der Grund meiner Demission war die Kündigung von sechs Mitgliedern der Tautininkis-Partei. Schon im Jahre 1927 hat dieses Komitee gegen mich eine Kampagne unternommen, wobei Informationen bei dem heute nicht mehr lebenden Präses des Schützenverbandes Tutwinskis eingebracht wurden, auf welcher Seite der Schützenverband im Falle eines Konfliktes stehen würde. Im Sommer dieses Jahres hat mir ein gut informierter Freund mitgeteilt, daß ihm bekannt sei, daß meine Demission bis zum Herbst verlegt wurde. Im Zusammenhange damit begab ich mich nach Plaga, wo sich der Staatspräsident befand, weil ich vor meiner Abreise nach Genf, feststellen wollte, ob zu mir vollkommenes Vertrauen bestehe. Der Staatspräsident teilte mir mit, daß dieses Vertrauen besteht, aber in Genf erhielt ich die Nachricht, daß die Kampagne gegen mich immere schärfere Formen annehme, weshalb ich alles hinarf und nach Plaga zurückkehrte.

Was die Leute, die gegen mich intrigierten bezweckten, weiß ich nicht. Ich kann nur eines sagen, das der Präses des Komitees der Tautininkis-Partei ein Ministerportefeuille erhalten hat. In der letzten Zeit habe ich mit dem Oligarchen Aramiejus Verhandlungen wegen Uebernahme des Portefeuilles des Inneren geführt und zwar über Auftrag des Staatspräsidenten. Was die Wahlen in dem Sejm anbelangt hatte ich nicht die Absicht, dieselben im Frühling durchzuführen. Ich habe keine Demission eingereicht und es wurde mit mir nicht weiter verhandelt. Ich habe nicht die Absicht auf eine Beteiligung an der inneren Politik zu verzichten. Wenn eine schwere Krise ausbrechen sollte, werde ich mich nicht passiv benehmen, denn ich betrachte es als meine Pflicht die Situation zu retten.

Ausweisung Woldemaras aus Litauen?

Warschau, 3. Oktober. Der „Egpreš Poranny“ läßt sich aus Kowno berichten, daß die neue litauische Regierung angeblich beschlossen habe, Woldemaras auszuweisen. Aus Kowno liegt bisher keine Bestätigung dieser Nachricht vor.

Rout beim Justizminister.

Aus Anlaß des Kongresses polnischer Juristen hat der Justizminister Car in den schönen Repräsentationsräumen des Ministeriums einen Rout gegeben, an dem mehrere hundert Personen teilgenommen haben. Außer den Teilnehmern am Kongresse waren noch anwesend Vertreter der Regierung, der Gerichte, des Barreaus, der gesellschaftlichen Kreise der Hauptstadt, der Presse und andere. Beim Rout gab der berühmte Pianist Josef Gliwinski ein Konzert.

Rußland sucht technische Auslandshilfe.

Berlin, 2. Oktober. Die russische Handelskammer in Moskau befahte sich gestern mit der sogenannten technischen Hilfe des Auslandes für die russische Industrie in einer Sitzung. Dieser Sitzung wohnten auch Vertreter der deutschen Botschaft in Moskau, der deutschen Industrie, sowie der russischen Botschaft bei. Der Leiter der Auslandsabteilung des russischen Volkswirtschaftsministeriums führte in dieser Sitzung aus, daß der technische Beistand des Auslandes für die Wirtschaft Rußlands gegenwärtig von erheblicher Bedeutung sei.

Die Genfer Journalisten in Krakau.

Am Dienstag nachmittag ist der Ausflug der Genfer Journalisten unter Führung des Korrespondenten der „Pat“, Redakteur Wenzel Dryglo, in Krakau eingetroffen. Der Ausflug besteht aus vier Personen und ist in Krakau Gast des Krakauer Journalistenverbandes. Am nachmittag besuchten die Gäste die Saline in Wieliczka.

Deutsche Journalisten in Zakopane.

Am Dienstag sind deutsche Journalisten unter Führung des Mitgliedes der polnischen Gesandtschaft in Berlin, Galeski, in Zakopane eingetroffen. Die Gäste verbleiben zwei Tage in Zakopane.

Verurteilung einer Kommunistin.

Das Kreisgericht in Bialystok hat die am 5. Februar auf dem Bahnhofe in Bialystok mit einem großen Transporte kommunistischer Literatur verhaftete Nestka Piypuk Bel Pytlik zu sechs Jahren schweren Kerkers verurteilt.

Konfiskation von Handelsdampfern durch die Sowjets.

„United Press“ teilt aus Charbin mit, daß die Sowjets zehn Handelsdampfer konfisziert haben. Achtzehn Weißgardisten, die auf diesen Dampfern reisten, wurden auf Befehl der Sowjetbehörden erschossen.

Unzulängliche Verhältnisse beim Rattowitzer Postamt.

Man kann fast täglich beobachten, wie sich vor den Schaltern im hiesigen Postamt lange Schlangen bilden, sei es zwecks Aufgabe von Einschreibebriefen oder Einzahlungen auf Postanweisungen oder Zahlkarten. Besonders am Wochenende sowie am Monatsbeginn ist der Zustand kaum haltbar. Lange Zeit muß man zubringen, um die Postgeschäfte zu erledigen. So passierte es dieser Tage, daß Leute von zwei Schaltern zur Aufgabe von Einschreibebriefen warteten. Plötzlich wurde ein Schalter geschlossen, weil der Beamte anscheinend nach einer anderen Stelle berufen worden war. Die vor dem Schalter stehenden Personen mußten hinter die lange Schlange des zweiten Schalters anreihen und schließlich wurde das Schalterfenster nach einiger Zeit geschlossen und das Schild „Zamknięte“ vorgelegt: Es war Punkt 12 Uhr. Bis drei Uhr blieben die Schalter geschlossen. Nun hatte das Publikum sicher die nicht angenehme Aufgabe, am Nachmittag sich noch einmal anzureihen.

Obwohl am Schalter die Aufschrift hängt, daß Briefmarken in kleinen Mengen verabfolgt werden, verlangen die Beamten, daß die Einschreibebriefe vor der Aufgabe bereits mit Marken versehen sind, im anderen Falle der Beamte die Annahme des Briefes verweigert. So muß der betreffende Briefaufgeber sich zu einem anderen Schalter begeben und sich dann wieder von neuem anreihen. Wir wollen nicht verhehlen, anzuerkennen, daß die Beamten eifrig tätig sind. Wenn man dieselben beobachtet, so kann man nur feststellen, daß sie flott ihren Dienst verrichten. Aber jede flotte Beschäftigung erfordert wieder eine Pause. Man hat unbedingt das Gefühl, daß zu wenig Beamte vorhanden sind. Das kann auch dadurch bedingt sein, daß das Postgebäude den derzeitigen Anforderungen nicht mehr entspricht. Es fehlt an Schließkästen, da alle vergeben sind. Eine große Nachfrage ist nach solchen Schließkästen, die nicht mehr eingebaut werden können. Die Briefe werden dann teilweise um 8 Uhr morgens in der Briefverteilungsstelle an die Abholer direkt ausgehändigt, wobei aber ein fürchterliches Gedränge entsteht. Sollte es lediglich an der Raumfrage liegen, dann würde zu empfehlen sein, daß auf dem Bahnhofpostamt des Tages über beide Schalter geöffnet sind. Ferner sollten an anderer Stelle Notpostämter errichtet werden. Jedenfalls ist das Postamt in Rattowitz dem Verkehr nicht mehr gewachsen.

Auch im Telefonverkehr bestehen unhaltbare Zustände. Die Wirtschaftliche Vereinigung für Oberschlesien hat diesbezüglich eine Denkschrift an die Handelskammer in Rattowitz gerichtet, welche nach der „Wirtschaftskorrespondenz“ folgenden Wortlaut hatte:

„Die Art der Durchführung des Telefonverkehrs im ober-schlesischen Industriebezirk gibt zu den schwersten Klagen Anlaß. Sehr häufig ist der Teilnehmer gezwungen, minutenlang zu läuten, bevor sich das Amt meldet, und hat man tatsächlich die Verbindung mit dem Teilnehmer erlangt, so wird das Gespräch im nächsten Augenblick wieder getrennt, oder man muß die Wahrnehmung machen, daß die Verbindung infolge ähnlich lautender Nummern falsch hergestellt worden ist.“

Daselbe gilt auch für Ferngespräche im Inland, bei denen man übermäßig lange warten muß, bis sich das Fernamt meldet. Eine Verbindung mit dem Teilnehmer, z. B. in Sosnowiec, Bendzin usw. erhält man in der Regel erst in 3—4 Stunden. Hierbei ist noch zu bemerken, daß sowohl bei den Orts-, wie auch bei den Ferngesprächen die Verständigung viel zu wünschen übrig läßt.

Als ein Kosten verteuernendes Moment muß hierbei erwähnt werden, daß einfache Ferngespräche fast überhaupt nicht zu bekommen sind und daher jeder Geschäftsmann gezwungen ist, Gebühr für dringende Gespräche zu bezahlen. Aber auch diese dringende Ferngespräche benötigen bis zu ihrer Abwicklung mindestens 2—3 Stunden.

Aus Rybniker Kaufmannskreisen g'ngen uns Klagen über den Fern-Telefonverkehr wiederholt zu, wonach eine Verbindung nach Katowice mindestens 2 bis 3 Stunden dauere, in manchen Fällen sogar 4 bis 5 Stunden. Noch schlimmer verhält es sich bei Telefonverbindungen mit Krol. Huta, Tarn. Gory oder gar Krakow, Cieszyn und Bielsto, mit denen sehr oft am selben Tage überhaupt kein Anschluß zu bekommen ist.

Diesem Uebelstand wäre dadurch abzuwehren, daß nach Katowice weitere Leitungen, und zwar mindestens 5, und nach Krol. Huta 2 bis 3 Leitungen gelegt werden. Ein Gespräch, das in Rybnik zwischen 8 und einhalb 9 Uhr angemeldet ist, erhält man meist sofort, was dem Kaufmann jedoch nichts nützt, da der Fernteilnehmer in der Mehrzahl der Fälle seinen Dienst erst um 9 Uhr beginnt. Verlangt man dagegen eine Verbindung nach 9 Uhr vormittags, so erhält man sie überwiegend erst nach 12 Uhr — 1 Uhr, wenn bereits die Büros wieder geschlossen sind.

Wie uns mitgeteilt wird, soll das Fernsprechamt in Rybnik mit einer besonderen Einrichtung versehen sein, welches am Schluß jedes Gesprächs ein besonderes Zeichen gibt. Hierbei muß man jedoch die Wahrnehmung machen, daß diese Schlußzeichenvorrichtung überhaupt nicht funktioniert, dafür gewöhnlich eine Viertelstunde nach Ablegung des Ferngesprächs immer noch das auswärtige Amt sich meldet, ein Beweis dafür, daß das Gespräch noch nicht als beendet gemeldet ist. Dieser Umstand wäre an sich weniger belangenswert, wenn nicht damit einer Verteuernng des Gesprächs zusammenhängen würde, so daß in vielen Fällen der Teilnehmer die dreifache Gebühr zu bezahlen hat.

Einem dringenden Bedürfnis aller Rybniker Fernsprechteilnehmer würde es entsprechen, wenn auch das Ryb-

niker Amt in das Industrie-Fernsprechnetz mit einbezogen würde, zumal Städte, wie Mikolow und Tarn. Gory diesem Netz bereits angeschlossen sind. Für Rybnik ist dieser Anschluß besonders wichtig, da sich dort eine umfangreiche Kohlenindustrie und eine große Anzahl gewerblicher und industrieller Unternehmungen befinden.

Klagen ähnlicher Art gehen uns auch aus anderen Städten, so u. a. aus Brzez'e solo Rybnika, wo gleichfalls die Legung eines Kabels von Ryduktow nach Katowice gewünscht wird, zu.

Diese Mißstände im Telefonverkehr des ober-schlesischen Industriegebietes sind nicht etwa nur auf unzureichende, technische Einrichtungen, sondern sehr oft auf den Mangel an genügend geschultem Personal zurückzuführen. Außerdem wäre unbedingt zu fordern, daß seitens der Postbehörden auf die Teilnehmer mehr Rücksicht genommen wird. Eine kleine Episode soll zu näherer Illustration dienen: Kürzlich wurde in der Wohnung eines Rattowitzer Kaufmannes um 3 Uhr morgens minutenlanges Läuten des Telefonapparates vernehmbar, und als der betr. Teilnehmer endlich an den Apparat kommt, wird ihm die Mitteilung zu teil, daß die Leitung geprüft würde. Solche und ähnliche Fälle dürften die Sympathie für die Postbehörden wenig heben.“

Vor einigen Tagen fand bei der Rattowitzer Handelskammer eine Besprechung statt, an welcher sämtliche Wirtschaftsverbände teilnahmen. Die Beratung befahte sich mit folgenden Fragen:

- 1. Der Telephonverkehr in Oberschlesien und auswärts.
- 2. Uebertragung der Telephonzentrale aus Lodz nach Rattowitz.

Die Handelskammer hatte über die erste Frage einige Umfragen gehalten, welche zunächst zur Wiedergabe gebracht wurden. Der Vizepräsident des Post- und Telegrapheninspektors Ing. Müller, gab Mängel im Telephonverkehr zu, erklärte aber auch gleichzeitig, daß die Abonnenten zum Teil selbst die Schuld trügen, da sie sich nicht genau den Bestimmungen des Telephonverkehrs anpassen. Ing. Müller verlangte bei besonderen Beschwerden auch spezielle Beweise mit Angabe von Tag und Stunde, da nur auf diese Weise die Beschwerden genau geprüft werden könnten. Der Vertreter der Postbehörde versprach, daß die Postbehörde alles tun werde, um vorhandene Mängel zu beseitigen.

Sinsichtlich der zweiten Frage erklärte Ing. Müller, daß Oberschlesien ein Recht auf Einführung der automatischen Telephonverbindung habe. Dieser Gedanke sei schon vor vier Jahren erwogen worden, doch sind die sich auf etwa sechs Millionen Ploty berechneten Kosten für die Installation einer automatischen Telephonverbindung nicht aufzubringen. Als im vergangenen Jahre anläßlich des Besuchs des Postministers Wiedziński eine Kommission die Einführung der automatischen Telephonverbindung beantragt habe, sei die Frage nochmals geprüft worden und es sei erwogen worden, eine Fabrik für Telephonanlagen gemeinschaftlich mit ausländischem Kapital zu errichten, um aus dem Ueberfluß einer solchen Fabrik die fehlenden Mittel zu schaffen. Aber auch dieser Plan wurde fallen gelassen, da man zu dem Ergebnis gekommen sei, daß die Fabrik sich nicht rentieren würde, da bereits eine große Anzahl von Städten in Polen automatische Telephonverbindung besitzen. Die Einführung der Telephonzentrale aus Lodz in Oberschlesien sei nur eine vorübergehende Maßnahme. Sobald als möglich, solle Oberschlesien eine automatische Telephonverbindung erhalten. Nach Ansicht des Vertreters der Postbehörde ist die Einführung der automatischen Telephonverbindung ohne vorübergehende Uebernahme der Lodzer Telephonzentrale unmöglich. Das Automatenwerk soll an der Stelle gebaut werden, wo die jetzige Telephonzentrale steht. Der Bau der automatischen Einrichtung wird zwei bis drei Jahre dauern und in dieser Zeit muß an anderer Stelle eine Telephonzentrale eingerichtet werden. Diese Lodzer Telephonzentrale ist fast neu, sie wird dort durch Einführung der automatischen Einrichtung überflüssig. An Stelle der Telephonklappe tritt das Lampensystem, sodaß, wenn der Anrufende den Hörer hebt, Lichtreflexe in der Telephonzentrale sich zeigen, während bei dem alten System die Klappe fällt, was oft verfehlt. Auch ermöglicht dieses Siemens-System die Einrichtung neuer Telephonanschlüsse, was bei der jetzigen Telephonzentrale infolge Ueberlastung des Telephonverkehrs unmöglich ist.

Wie wir hören, wird in den nächsten Tagen der Minister für Post- und Telegraphenangelegenheiten in dieser Frage selber nach Rattowitz kommen, um sich an Ort und Stelle eingehend zu informieren.

Wir bemerken hierzu, daß die Einführung der Telephonzentrale mit dem Lampensystem ohne weiteres eine Verbesserung gegenüber dem jetzigen System darstellt, daß aber auch dieses System seine Schattenseiten hat, weil beim Lampensystem die Lichtreflexe solange bestehen bleiben, bis das Gespräch beendet ist, somit die Angestellten der amtlichen Telephonzentrale öfters im Unklaren sind, ob es sich um ein neues Gespräch handelt oder ob die Verbindung bereits hergestellt ist. Notwendig erscheint die baldige Einführung des automatischen Selbstverbindungssystems.

Wer an Beleuchtung spart, der spart an falscher Stelle, denn gutes helles Licht ist guter Arbeit Quelle.

Die Ernte ist eingebracht!

Wenn der Himmel ſo blau und durchſichtig wird, daß man meinen muß, er ſei eine gläſerne Schale, die ſich über die braunen, reifen Schollen der Felder breitet, iſt es Herbit. Erntezeit. Weiße Wolken ziehen ſegeln über die bunten Wälder, und die klare, friſche Luft trägt den Schall der Stimmen weit in die Runde.

Schwerbeladen ſchwanken die Erntewagen vom Feld herein, und in den Dörfern und Flecken wird es lebendig, die Landleute bringen die Ernte herein.

Und wenn die Scheunen und Speicher glücklich bis unter das Dach gefüllt ſind, wenn die Feldfrucht von Hagel und Nässe verſchont wurde, und das Vermögen des Landmannes ſicher in der Tenne iſt, beginnt man, das Erntefeſt zu feiern. Und dabei leben die alten Gebräuche aus der vorchriſtlichen Zeit wieder auf.

Das Erntedankfeſt, das in manchen Gegenden auch als Kirchweihe gehalten wird, iſt eine Einrichtung, die ſchon bei den alten Völkern anzutreffen war. Brachte man bei den Griechen, Römern und Germanen der Gottheit der Fruchtbarkeit Dankopfer, ſo führte die Kirche ſtattdeſſen das Erntedankfeſt ein, das ſich bis in unſere Zeit erhalten hat. Mit ihm ſind eine ſolche Menge von Gebräuchen und Sitten verbunden, daß die einzelnen, deutſchen Gegenden ſich darin unterſcheiden. In Süd-

damit man abends ein paar wohlgefüllte Fäſſer in den Hof rollen kann. Oder der Gefangene muß ſich „frei ſprechen“, das heißt, daß er in wohlgeklungenen Verſen verſpricht, den Ernteshmaus auszurichten. Mit dem Einbringen der letzten Garbe ſind noch unzählige andere Volksbräuche verbunden. Denn in Urzeiten glaubte man an die Korn dämonen, die im Sommer in den Getreidefeldern leben ſollten. Es ging die Sage, daß ſich die Geiſter mit dem letzten Erntewagen in die Scheunen einzuschleichen verſuchten. Um das Eindringen dieſer böſen Geiſter zu verhindern, verband man die letzte Erntefrucht mit allerlei Zaubersputz und Sprüchlein. In manchen Gegenden verprügelte man ſogar die letzte Garbe oder nagelt ſie auf das Scheunendach. In Deutſchböhmen muß ſie ſogar ins Feuer geworfen und verbrannt werden; eine Sitte, die mit dem heidniſchen Dankopfer an die Götter eng zuſammenhängt.

Der Ernteshmaus, der ſich an die kirchliche Vorfeier des Feſtes anſchließt, iſt für jeden, der ſich an der Feldarbeit beteiligt hat. Und oft ſind ſogar die Speiſen und Getränke, ſowie deren Reihenfolge einer genaueren, althergebrachten Vorſchrift unterworfen. Und wehe dem, der eine Neuerung ſchaffen wollte. Eine Mißernte oder eine Brandkataſtrophe wären ihm wohl ſicher. Auch der Erntetanz, der früher unter der Dorfſinde oder auf dem Ager ab-

der Ernte. Eine doppelte Kornähre gar bedeutete Sieg und Freude, und war in uralten Zeiten ein bewährter Schutz gegen den Blitzſchlag. Doch nicht die Aehre allein verkörpert den Geiſt des Wachstums, in manchen Gegenden gilt der Hahn als ſein Sinnbild. In früheren Zeiten war es ſogar üblich, beim Mähen der letzten Garbe einem Hahn den Kopf abzuschlagen, und ihn auf einem buntgeflochtenen, bändergeſhmückten Stabe zu befeſtigen. Das Tier wurde dann zum Erntemahl verzehrt und ſollte Glück bringen. Ein gewiß grausamer Brauch, für den man heute wenig Verſtändnis findet, der aber hier und da noch in der Rheinprovinz üblich iſt. In ſpäteren Zeiten begnügte man ſich mit der Nachbildung des Hahns aus Holz oder Pappe, der dann in ſtolzem Zuge auf dem letzten Erntewagen heimkehrte. Hat ſich dieſe Sitte auch heute kaum noch erhalten, ſo erinnert doch die Bezeichnung „Erntehahn“ für den Ernteshmaus daran, welche wichtige Rolle der Hahn einſt geſpielt hatte.

Der Geiſt des Ernteegens konnte aber auch zuweilen menſchliche Geſtalt annehmen. In Schleſien kennt man ihn als den „alten Mann“. In anderen Gegenden heißt er nur „der Alte“. Er wurde ſogar als Gott angebetet und verehrt. Eine erhaltene Urkunde aus dem Jahre 1249 berichtet davon, daß die dem Chriſtentum wieder abtrünnig gewordenen Bewohner von Pomeſanien, Ratangen und Ermland dem päpſtlichen Legaten bei ihrer Wiederbefeſtigung ſchwören mußten, nie wieder den Alten als Götzenbild anzubeten oder ihm zu opfern. Später wurde es ein bekannter Erntebrauch, aus der letzten Erntegarbe eine Puppe zu bilden, die man „den Alten“ nannte. Er wurde vielfach ſogar menſchlich geſtaltet, mit ausgedienten Anzügen bekleidet und in feierlichem Aufzug dem Hofherrn gebracht. Beim Ernteshmaus wurde ihm der Ehrenplatz eingeräumt, und eine der Bänderinnen eröffnete mit ihm den erſten Tanz. Den ganzen Winter über mußte er dann im Hauſe oder in der Scheune aufbewahrt werden, denn man glaubte, daß in ihm gute und hilfreiche Kräfte gegen die Dämonen ſchlummerten.

Daß man dieſe Kobolde mit Muſik vertreiben konnte, war ebenfalls ein alter Glaube. Und noch heute haben ſich in manchen Gegenden, beſonders im ſüdweſtlichen Deutſchland derartige Bräuche erhalten. In Bayern findet man ſogar noch Dudelsackbläſer, die den letzten Erntewagen mit Muſik in die Scheuer begleiten.

Aus der germaniſchen Mythologie ſtammt auch die Odinſage, in der es heißt, daß dieſer Gott in einer Nacht ein Kornfeld wachſen ließ, um einen Knaben darin vor den Rieſen zu verbergen. Und in nördlichen Ländern erinnern noch viele Volksſitten an Freyr, den Gott, dem als Schutzherr ſämtlichen Wachstums auf Erden beſondere Ehrungen zuteil wurden. In den Naturbildern der hängenden Wolken ſah man das Schiff des Gottes Freyr und ſeinen goldborſtigen Eber. Und ſo ſuchte man ſich den Wechſel von Regen und Sonnenschein zu erklären, deſſen wohlthätige Wirkung den Landbewohnern unerklärlich blieb. Dieſes Feſt, das man zur Zeit der Sonnenwende feierte, übernahm die chriſtliche Kirche als Johanniſtag oder Fronleichnamſfeier. Oft ſind aber dieſe

hohen Feſttag nur Vorfeiern auf die bevorſtehende Ernte, denen ſich Bittgänge oder Prozeſſionen um einen reichen Segen der Felder anſchließen. In den Ge-



liegt aber eine ſolche Aehnlichkeit ſymboliſchen Urſprungs, daß man eine gemeinſame Quelle als beſtimmt annehmen kann.

Man muß in dieſen Wochen der Kirchweihe einmal eine beſinnliche Reiſe durch den deutſchen Süden tun, in dem ſich die kirchlichen Gebräuche und die daran anſchließenden Feiern noch viel lebendiger erhalten haben als im kühlen Norden. Dort wird ſchon Tage vorher gebraten und gebacken, und oft kommen aus entfernteren Landſtrichen die Gevattern zu Gaſt, die man ſonſt nur ſelten ſieht.

Nicht nur die Getreideernte iſt der Anlaß zu Feſtlichkeiten und der Pflege uralter Bräuche. Auch die Kartoffel, die erſt vom Großen Kurfürſten von Preußen, Mitte des 16. Jahrhunderts, aus Holland eingeführt wurde, muß ſich nach ihrer Ernte allerlei Zeremonien gefallen laſſen. Um die nützen Kräuter zu beſeitigen, und gleichzeitig als Symbol des nahenden Herbites, flackern aus allen Bezirken die luſtigen Kartoffelfeuer auf den Feldern auf, in deren glühender Aſche man die erſten Erdäpfel in ihrer eigenen Schale ſchon knuspig brät. Und wenn man aus den Tälern der Gebirge und aus der Weite der Ebenen die blauen Rauchfahnen aufſteigen ſieht, kann man gewiß ſein, daß dort eins der beliebten und zugleich wärmenden Lagerfeuer aufpladert. Auch die Papierdrachen, die auf den abgeſtopelten Feldern aufſteigen, haben ihren Urſprung in der Mythologie. Wie in Europa hat man auch in Aſien von jeher verſucht, ſich mit den Göttern auf einen guten Fuß zu ſtellen. Und ſo bemalte man hier wie da bunte Drachen mit Schreden erregenden oder beluſtigenden Zügen, die man hoch in die blauen Lüfte flattern ließ. Sie ſollten den etwa anweſenden, ſchlecht gemintten Kobolden zeigen, daß der Menſch auf der Hut iſt! Und wenn heute die Buben ihre dicken Garrollen in den rotgefrorenen Fäulten halten und dazu althergebrachte Lieder ſingen, und wenn ſich der bunte Gefelle hoch über die Dächer und Wipfel des Dorfes hebt, ſo hegt man im kindlichen Spiel einen altgepflegten Brauch.

Selbſt die Knattern und Britſchen, die man zur Kirchweihe in den Buden verkauft, dienten in alter Zeit der Austreibung böſer Geiſter. Und mancher von ihnen mag auch erſt durch den edlen Saft, den man aus der geernteten Gerſte braute, in den Sinn der Menſchen gefahren ſein. So hat ſich mancher luſtige und ernſte Brauch durch ein Jahrtausend und mehr in der Volkſitte erhalten. Und wenn ſich die Scheunen und Speicher gefüllt haben, und all der Feſttrubel vorüber iſt, kommt auch bald der graue November, der ſein bleiernes Tuch über die Natur deckt. C. Koch.



deutſchland und Oeſterreich feiert man die Kirchweihe gewöhnlich am Michaelſtag (29. September), und ſelbſt Sankt Marzianus (29. Oktober) verdankt ſeinen Urſprung einem heidniſchen Brauch, der in neuem Gewande von den erſten chriſtlichen Apoſteln übernommen wurde.

Das Erntefeſt iſt zugleich Kirchen- und Volksfeſt, und in den ländlichen Bezirken wird die Kirche des Dorfes mit den Früchten der Gärten und Felder geſhmückt, mit Blumen und Aehren, und dabei iſt es Brauch, daß die einzelnen Familien des Kirchſpiels ſelbſt zur Ausſhmückung ihres Gotteshauſes beitragen. Junge Mädchen und Frauen bringen Hafer-, Roggen-, Gerſte- und Weizenbüſchel zum Schmuck des Kirchſchiffes, und die Seiten erhalten Blumengewinde und Obſtzweige. Auch ſtellt man in manchen Gegenden Körben mit friſchgeernteten Äpfeln, Birnen, Pfäulen, Pſirſichen und Aprikoſen auf den Altar.

Erntekrone und Erntekranz dürfen beim Feſt nicht fehlen! In manchen deutſchen Gegenden kennt man die Erntekammer, manche Bezirke ſtellen den Erntekranz her, mit dem die jüngſte Magd und der Knecht die Gutsherrſchaft ſhmücken, und dabei einige Verſe ſprechen, die dem Volkſchach entſtammen. Manchmal muß es ſich auch der Hofbeſitzer lächelnd gefallen laſſen, daß man ihn mit einem friſch geknüpften Strohfleil bindet. Und die Freiheit koſtet ein beſtimmtes Löſegeld für das Gefinde.

gehalten wurde, iſt jetzt ins Wirtshaus verlegt worden. Und wenn auch die ländliche Jugend von heute nur noch ſelten in der Landſtracht gekleidet iſt, und nichts oder wenig von den alten Tänzen der Vorfahren weiß, ſo beobachtet man auch bei dieſem Vergnügen genau die vererbten Gebräuche. Man paßt ſie nur der Zeit an. Manchmal wird der Tanz vom älteſten Ehepaar begonnen. Oeſters aber auch von den jüngſten Burſchen und Mädchen. In manchen Orten hat der Gutsherr mit der Jungmagd den Vorantritt, an anderen wieder der älteſte Erntearbeiter des Dorfes. Oft erſcheint aber auch noch der Strohmann! Das iſt eine Strohpuppe, mit der abwechſelnd getanzt wird, und auch in dieſem frohen Brauch iſt ein alter, heidniſcher Glaube an Dämonen zu ſuchen, die man verjagt, wenn man ihnen mit Humor und Lärm an den Leib geht. Der Strohmann wird nämlich zulezt verbrannt, und ſeine Aſche ſtreut man in alle vier Wände, um die Geiſter von den wohlgefüllten Scheuern zu bannen.

Verſchiedentlich findet man aber auch den Brauch, daß beim Erntetanz die Frauen kommandieren. Und, um dies deutlich zu kennzeichnen, nagelt der Gaſtgeber einen großen, hölzernen Kartoffel an die Wand. An einem ſolchen Abend der Frauenherrſchaft fordern nur die Frauen zum Ländler auf, und die Männer müſſen ſich allen Anordnungen fügen, ſollen ſie im Saal geduldet werden. . .

Die Aehre war bereits ſeit Adams Vertreibung aus dem Paradies das Symbol

Wojewodschaft Schlesien.

Ausgabe neuer Touristenkarten für die Karpathen.

Den Bemühungen des polnischen Sattraverines ist es gelungen, im Verlage der graphischen Firma „Gea“ in Warschau, neue Touristenkarten für die polnischen Karpathen herauszugeben.

Bis zur Zeit sind sieben Karten erschienen, die zu den, außerhalb der Tatra, besuchtesten Karpathenpartien gehören u. zw. für:

1. Szejawnica, Pieniny Begistow,
2. Pilsko — Barania Gora,
3. Czarnohora — Zabie,
4. Saremeze — Borochta,
5. Babia Gora,
6. Magorka — Bielsko, Klomczof,
7. Krzywnica — Nowy Soncz.

Die Karten sind im Maßstab 1 zu 100 000 angefertigt. Auf den Karten sind nicht nur die auf einer Militärkarte aufgezeichneten Einzelheiten zu ersehen, sondern es sind überdies noch die Bergwege verzeichnet.

Die Karten sind in einem sehr übersichtlichen System in sechs Farben angefertigt. Das Papier und die Ausführung sind erstklassig. Der Preis einer Karte, die in allen Buchhandlungen erhältlich ist, beträgt 2,50 Zloty.

Die Mitglieder des polnischen Sattraverines erhalten die Karten in den Büros bzw. Ortsgruppen der Vereinigung zum Preise von 1,60 Zloty.

Gewinnliste der 19. polnischen Staatlichen Klassenlotterie.

21. Ziehungstag.
(Ohne Gewähr.)

50 000 Zloty:	155050.
20 000 Zloty:	49491.
15 000 Zloty:	52448 173882.
5000 Zloty:	13035 32024 57562 95372 145370.
3000 Zloty:	32191, 36876.
2000 Zloty:	1709 17702 18914 63879 64665 97940 117005 127407 149479 157006.
1000 Zloty:	4952 32957 33265 42021 56287 77426 86395 95679 108937 111822 117479 127588 129268 141057 153078 159545.
600 Zloty:	524 1946 9297 10352 18073 25541 41147 47905 57446 62124 64517 68047 70142 74667 77424 82035 86171 103468 103592 110611 114553 138480 143604 152811 162496 168455 171371.
500 Zloty:	Nr. 1658 5007 5400 6938 10904 12442 15424 16319 17295 19188 20266 20434 24145 24370 26510 27047 30135 30529 31193 34524 38052 39039 40403 42455 43253 43547 44232 46827 47576 47638 48055 48194 48642 50125 50610 50650 54053 55174 56644 58439 58846 60614 61512 61611 61791 65259 65917 66484 67327 68795 69670 71337 71737 76147 76368 79061 79181 84209 85918 86579 86604 87388 87403 87771 89978 90387 90517 90534 91580 91914 92348 92987 96137 97300 98279 98961 99390 100532 101554 102058 102601 103833 104630 105293 106757 108487 109040 110425 113209 113247 113271 113835 116314 117090 117326 117876 117935 118466 119039 119512 120503 121428 121606 122864 123215 123486 123516 124570 125036 127603 128175 128692 130477 131244 132002 132239 135199 135979 136661 137086 140148 140813 141907 142637 147430 149671 150377 150515 151058 151813 152587 153634 155191 157583 160529 164808 165292 165559 166298 171183 171223 171365 171617 172252 172950 173473 174658 178709 178955 179508 180280 183970 184142.

Bieliſ.

Offertausschreibung des Stadtmagistrats zur Kartoffelbelieferung. Der Magistrat der Stadt Bieliſ veröffentlicht eine Offertausschreibung zur Lieferung von 150 bis 180 Td. Speisekartoffel für die ärmste Bevölkerung der Stadt Bieliſ. Die Kartoffeln sind bis zur Station Bieliſ in gesunden, reinen und reifen Zustände mit einem Durchschnitt von mindestens 4 cm und in ungemischten Gattungen zu liefern. Offerten und Preisangaben per 100 kg loco Uebernahmestation Bielsko sind in geschlossenen Rouvert bis 7. Oktober 1929, 12 Uhr mittags im Magistrat „Einreichstelle“ vorzulegen wofelbst auch die näheren Lieferungsbedingungen zur Einsichtnahme vorliegen. Im Falle der Offertannahme, hat der betreffende Offerent vor Vertragsunterzeichnung eine Bestätigung der hiesigen Stadtkasse über die Einzahlung einer Kaution in Höhe von 15 Prozent des Lieferungswertes vorzulegen. Die Kaution kann in Barem, in staatlichen Wertpapieren oder einem Garantiſchein einer vom Finanzministerium anerkannten Bank erlegt werden. Die Lieferung muß binnen 14 Tagen nach Vertragsabſchluß durchgeführt werden. Der Magistrat behält sich die freie Wahl der Lieferanten vor.

Biala.

Gemeinderatsſitzung.

Die Gemeinderatsſitzung, welche durch den Bürgermeister Dr. Döllinger für Mittwoch, 5 Uhr nachmittags einberufen worden war, hatte einen kurzen Verlauf. Der Bürgermeister teilte mit, daß die Sitzung auf Veranlassung des Polentklubes einberufen worden sei. Darauf stellte G. N. Dr. Wiesniewski den Antrag den ersten Punkt der Tagesordnung: Kauf der Realität Fränkel, vertraulich zu behandeln. Diesem Antrag wurde stattgegeben. Darauf wurden noch einige kleinere administrative Angelegenheiten erledigt und die Sitzung geschlossen.

Vom eigenen Fuhrwert überfahren. Am Dienstag, um 3 Uhr nachmittags, ist der Kutscher Sobanski von der Mühle Dobija, in der Nähe der Bezirkshauptmannschaft vom Fuhrwerk gefallen, wobei er eine Kopfverletzung und eine Fußquetschung erlitten hat. Durch die Rettungstation wurde der Verletzte in das Bialaer Spital eingeliefert.

Kattowiz.

Die Bautätigkeit in Kattowiz.

Zur Zeit sind noch folgende Neubauten im Bau:

Der Neubau von drei Wohnhäusern durch den Magistrat in der ul. Sienkiewicza. In den Parterreräumen werden die Garagen für die städtische Feuerwehr eingerichtet. Die Gebäude stehen an der Stelle, wo früher die Schuppen und Magazine der Brauerei sich befanden. Mit der Zeit soll auch die Front nach der Dombrowskiego ausgebaut werden, sodas dann ein geschlossenes Innere an freien Raum entstehen wird, welcher Platz für Uebungen der Feuerwehr in Anspruch genommen werden wird.

In das Schulgebäude in der Teichstraße (ul. Stawowa) baut der Magistrat eine Turnhalle an. Der Bau ist bereits unter Dach. Die Fertigstellung der Inneneinrichtung wird im nächsten Jahre zu verzeichnen sein, sodas dann die Turnhalle der Benutzung übergeben werden kann.

Das Kinderſpital in der Ratiborejstraße (ul. Raciborska) wird durch Aufbau zweier Stockwerke vergrößert. Durch den Anbau werden Krankenzimmer für tuberkulöse Kinder geschaffen, welche von den übrigen Kinderpatienten getrennt werden müssen. Außerdem sollen Wohnungen für Anstaltsbedienstete und Ammen geschaffen.

Im laufenden Jahre wird noch der Beginn des Anbaues zweier Teile an die Schule in Jalenze-Halda erfolgen.

Ebenfalls im laufendem Jahre wird mit einem großen Bauvorhaben der Stadt, nämlich dem Bau von zehn Wohnhäusern für arme Volksschichten in der Höhenloſehütterstraße (ul. Welnowstiej) begonnen. Es sind dort 120 Wohnungen bestehend aus einem Zimmer und Küche vorgesehen. In dem zehn-Häuserblock ist der Einbau einer Waschanstalt und einer Badeanstalt vorgesehen. Durch den Neubau wird der Magistrat eine ganze Anzahl von Familien unterbringen, welche Wohnungen in den ungünstigsten hygienischen Verhältnissen innehaben; sie kampieren in Kellern, Dachböden, pp., welcher Zustand nicht nur schwere Schäden an dem Gesundheitszustand dieser Volkstreife erbringt, sondern auch der allgemeinen Volksgesundheit schweren Nachteil durch Ausbreitung von Volksleiden, wie Tuberkulose usw. zufügt. Ferner erachtet es der Magistrat auch als eine moralische Pflicht, diesen Volksschichten hygienische Wohnräume zu verschaffen. Bei diesem Bau handelt es sich hauptsächlich um Leute, welche nicht mehr imstande sind, ihre Mieten bezahlen zu können, oder auch um Egmittierte, denen unhygienische Räume als Notwendungen zur Verfügung gestellt werden. Gerade hierin zeigt sich das soziale Empfinden des Magistrats, daß er auch für die ärmsten Volksschichten sorgt. Dieser neue Wohnhausbau ist neben der vor einiger Zeit erbauten Arbeiterkolonie „Präsident Moscicki“ in Jalenze das größte Bauvorhaben der Stadt für die unteren Volksschichten. Der ersten Siedlung ist zur Erinnerung des ersten Erscheinens des Staatspräsidenten Moscicki in Schlesien durch die Stadtcorporationen erbaut worden.

Weiters ist im laufenden Jahre der Neubau einer Volksschule in Zawodzie in Angriff genommen worden, welche neben dem Volkshause zu stehen kommen soll. Die Schule wird mit den neuesten hygienischen Einrichtungen versehen sein. Sie wird, nach dem Muster anderer Städte Tagesräume für Kinder, Sonnenbad-Terrassen, große Gärten, Säle für Handarbeiten, Schulräume, usw. enthalten.

Im Bauſtadium befinden sich auch neue Schweineſtälle im städtischen Schlachthaus. Dieser Bau wird gleichfalls im kommenden Jahre beendet werden.

Außer den hier aufgeführten Neubauten werden im nächsten Jahre elf Kioſte hergestellt sein, in welchen Kriegs- und Aufstandsbeschädigte Erzeugnisse des Tabakmonopols verkaufen werden.

Magistratsbeſchlüſſe.

In der letzten am 1. Oktober abgehaltenen Sitzung des Magistrats wurden u. a. folgende Beſchlüſſe gefaßt:

Auf dem Andreasplatz soll ein Transformator für die Beleuchtung des Platzes aufgestellt werden.

Für das neue Asyl im Schloß Gorzyce sollen Betten und Betten angekauft werden.

Der Bau eines Pavillons für Tierkrankheiten wurde der Firma Widuk übertragen.

Zum Internationalen Sparlaſſenkongreß in London wurden als Vertreter der Stadt Direktor Pieduska und Sparlaſſendirektor Ramysl delegiert.

Anläßlich der Luſtſchiffahrts-Woche wurde der L. D. P. eine Subvention von 5000 Zloty zugewendet.

Ferner wurden dem Zuchtverein in Kattowiz eine Subvention in Höhe von 250 Zloty und dem Arbeiter-Sportverein eine solche von 300 Zloty gewährt.

Am Schluß der Sitzung wurden noch einige Wohnungs- und Verwaltungsfragen erledigt.

Ein mißlungener Einbruch in das P. K. U. in Kattowiz.

Am Dienstag, um 10 Uhr abends, wurde durch Ausschlagen einer Fensterscheibe in das am Parterre gelegene Büro des PKU. in Kattowiz eingebrochen. Die Täter haben darauf das Fenster geöffnet und sind in die Büroräume eingestiegen. Das Klirren der Scheibe wurde von einer in der Nähe wohnenden Person gehört, welche feststellte, daß zwei Personen durch das Fenster in den Büroraum einstiegen. Der

diensthabende Polizist auf der ul. Francuskiej wurde verständigt.

Der Polizist begab sich zum Gebäude des PKU. Vor dem Gebäude standen zwei Personen, die der Beobachter als die Einbrecher bezeichnete. Auf der Ecke der ul. Francuskiej und Wigonia konnte der eine der Einbrecher vom Polizisten gefaßt werden. Dieser stürzte sich auf den Polizisten in der Absicht, ihn zu entwaffnen. Der Polizist verteidigte sich zunächst mit dem Säbel. Da er jedoch nichts ausrichten konnte, zog er den Revolver, aus dem er einen Schuß abgab. Ein in der Nähe diensttuender Polizeiposten kam hinzu und forderte den Einbrecher auf, die Hände hoch zu heben. Der Einbrecher zog einen Gegenstand aus der Tasche und stürzte sich auf den zweiten Polizisten. In der Notwehr gab der Polizist auf den Eindringling einen Schuß ab, welcher ihn am Hals traf. Der Einbrecher war auf der Stelle tot. Auf Grund der bei dem Toten vorgefundenen Dokumente wurde festgestellt, daß der Tote ein gewisser Skutnit, geboren in Scharley, ohne ständigen Aufenthaltsort, ist, welcher erst am 29. v. M. das Bezirksgefängnis in Kattowiz verlassen und eine Gefängnisstrafe für einen Einbruchsdiebstahl verbüßt hat. Ueberdies ist er der Polizei als ein notorischer Landstreicher bekannt und war wegen mehrerer Einbruchsdiebstähle sowie eines Raubüberfalles wiederum von der Polizei gefaßt. Bis zur Zeit ist festgestellt, daß die Einbrecher Militärbüchler für Offiziere und Reservisten sowie drei Militärbüchler gestohlen haben. Bei dem Toten wurden 6 Militärbüchler für Offiziere gefunden. Die Leiche wurde in die Totenkammer des städtischen Krankenhauses eingeliefert. Der zweite Einbrecher ist geflüchtet. Die Polizei hat eine energische Nachforschung eingeleitet.

Der Vater verlegt den Sohn durch einen Messerstich. Am Mittwoch, um 1 Uhr früh, ist es in der Wohnung zwischen Wilhelm Fiola und seinem 20-jährigen Sohne Eduard in Siemianowiz zu Streitigkeiten gekommen. Aus dem Streit entstand eine Schlägerei, die dazu führte, daß der Vater seinen Sohn mit dem Messer eine schwere Bauchverletzung zufügte. Der Verletzte fand Aufnahme im Städtenspital in Siemianowiz. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

Die schlesiſche Sejm-Bibliothek ist seit 1. d. M. geöffnet. Die Bücherausgabe erfolgt täglich, mit Ausnahme des Montages, von 15 bis 18 Uhr und am Sonnabend von 10 bis 13.30 Uhr.

Königs hütte.

Von der Treppe tödlich abgestürzt. Der 43 Jahre alte Anton Spinczyk in Königshütte auf der ul. Wolności 15 ist von der Treppe des Hauses so unglücklich herabgestürzt, daß er auf der Stelle tot war. Es wurde festgestellt, daß an diesem Unfall wahrscheinlich Spinczyk selbst die Schuld trage, da er im angegrünkten Zustande sich befunden hat.

Lublinitz.

Dier Wohnhäuser verbrannt.

Am Montag, um 9 Uhr vormittag, entstand im Anwesen der Besitzerin Magdalena Muszalski in Dronowice ein Brand. Das Feuer griff auf die Nachbarhäuser der Besitzer Anton Janta, Josef Janofin und Albert Warzecha über. Sämtliche vier Häuser wurden durch den Brand vollständig vernichtet. Der Schaden beträgt 56.000 Zloty. Die Brandursache war die Entzündung von Kienruß im Hause der Besitzerin Muszalski.

Schwientochlowitz.

Ein bedauernswerter Knabe. Am Montag, um 6.50 Uhr abends, legte sich in selbstmörderischer Absicht der 13 Jahre alte Bruno Sosnowski auf die Schienen der Eisenbahnstrecke Morgenroth-Kattowiz. Dem Knaben wurde das linke Bein unterhalb des Knies abgefahren. Er wurde in das Städtenspital in Gdulla übergeführt. Durch die polizeiliche Nachforschung wurde festgestellt, daß der Knabe Gänse gehütet hat und durch seine Unachtsamkeit 6 Gänse von der Eisenbahn überfahren wurden. Aus Furcht vor der Strafe seiner Eltern wollte er Selbstmord verüben.

Fahrraddiebstahl. Dem Untermaurermeister Franz Janik wurde aus dem Korridor der Restauration Smyczek in Drzegow ein Fahrrad im Werte von 200 Zloty gestohlen. Als der Täter wurde ein gewisser Kuta aus Drzegow festgestellt, welcher das Fahrrad dem Besitzer zurückgeben mußte.

Theater.

Stadtheater Bieliſ.

Heute, Freitag, den 4. Oktober, abends 8 Uhr, im Abonnement, (Serie rot) „Bolsone“ Komödie von Ben Jonson, deutsch von Stephan Zweig.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, daß der Schluß der Vorstellung auf zirka 10 Uhr 10 Minuten fällt.

Am Samstag, abends 8 Uhr, sowie Sonntag, abends 7 Uhr, Außer Abonnement, die ersten Wiederholungen des Lustspiels „Leinen aus Irland“ von Stephan Kamare.

Die Vorstellungen: „Leinen aus Irland“ enden beim 8 Uhr-Anfang um 10 Uhr 15 Minuten, beim 7 Uhr-Anfang um 9 Uhr 15 Minuten.

Am Dienstag, den 8. Oktober, abends 8 Uhr im Abonnement, Serie gelb, zum erstenmal: „Der arme Heinrich“, Drama in 5 Akten von Gerhart Hauptmann. Es spielen: „Heinrich, Graf von Rue“ — Josef Krastel, „Hartmann von der Rue“ — Julius Benesch, „Ottokar“ — Alexander Marten, „Pater Benedikt“ — Herbert Herbe, „Gottfried“ — Alfred Ernest, „Brigitte“ — Ellen Garden, „Ottegebe“ — Liza Maluła.

Ende der Vorstellung ungefähr 10 Uhr.

Was ſich die Welt erzählt.

Attentat auf den ehemaligen Wojewoden von Stanislau.

In den letzten Tagen iſt der ehemalige Wojewode von Stanislau Dr. Alexander Morawski das Opfer eines tragischen Unfalls geworden. Der Verlauf des Unfalles war folgender:

Wojewode Morawski begab ſich auf einer Motordraiſſine in die Waldungen des Herrn Lubig. Bei einer Kurve, beiläufig 11 Kilometer von Majdan (Bezirk Skole bei Stryj) fuhr die Draifſine auf einen groß Holzpfosten, der neben dem Geleiſe lag, auf. Die Folgen waren ſchrecklich. Die Draifſine wurde mit großer Wucht aus den Schienen geworfen. Wojewode Morawski fiel mit dem Kopfe auf die Erde und erlitt ſchwere Verletzungen und wurde nur dank der Geiſtesgegenwart der mit ihm fahrenden Beamtin, die ihm erſte Hilfe leiſtete, gerettet.

Mit Rückſicht auf die Lage des Pſtoſens und mit Rückſicht darauf, daß vor dem Unfall dort ein Laſtzug ungehindert vorbeigefahren iſt, unterliegt es keinem Zweifel, daß der Pſtoſen vorſächlich, um eine Kataſtrophe hervorzurufen, gelegt worden iſt. Die Indizien weiſen darauf hin, daß es ſich um ein Attentat aus politiſchen Gründen handelt. Wojewode Morawski war während ſeiner Amtstätigkeit durch ſein energiſches Auftreten gegen die antiſtaatl. Terroriſten bekannt.

Wojewode Morawski wurde nach Krakau übergeführt und dürfte bald geneſen.

Die Aufgaben des Bankenausschusses.

Beginn der Verhandlungen.

Paris, 3. Oktober. Der „Petit Parisien“ ſchreibt zu den am heutigen Donnerstag beginnenden Verhandlungen des Bankenausschusses:

Die erſte Aufgabe des vorbereitenden Ausschusses der vierzehn Sachverständigen werde in der Ausarbeitung der Bank beſtehen, deren allgemeine Linien bereits im Young-Plan gezeichnet ſeien. Außerdem ſeien die genauen Befugnisse der internationalen Bank feſtzulegen. Obwohl über dieſe Punkte ſchon lebhafter Meinungsauſtauch zwiſchen den intereſſierten Emissionsbanken ſtattgefunden habe, ſind die Anſichten je nach den Ländern verſchieden. Während man auf franzöſiſcher Seite in der neuen Bank einen Treuhänder (Trustee) für Reparationen und einen Organismus der Rechtverſicherung für die Währungsfeſtigkeit ſehen möchte, ſcheine man auf engliſcher Seite den Rahmen der Bank auf die Tätigkeit eines Uebertragungsagenten beſchränken zu wollen. Auf deutſcher Seite wolle man dagegen die Befugnisse auf die einer Ueberbank erweitern, die den Völkern Kredit gewähren könne. Schließlich habe der Auschuß noch den ſich bekannt gegeben. Es ſei bereits von Zürich die Rede. Wenn die Ausarbeitung der Statuten beendet ſei, würden ſie den Regierungen zur Genehmigung unterbreitet, die ſich dann über den ſich der Bank auszusprechen haben würden.

Verordnung über die Aufhebung des Ausfuhrzolles von rohen Häuten.

In Nummer 68 Dz. U. R. P. vom 30. September 1929 wurde die Verordnung des Finanz-, Handels- und Ackerbauministers vom 25. September 1929 verlaublich, durch welche der Ausfuhrzoll von rohen Häuten aufgehoben iſt. Dieſe Verordnung umfaßt die Poſition 227 des Zolltarifs und betrifft folgende Waren: rohe Rinds-, Kalbs-, Pferde-, Schaf-, Ziegen-, Haſen- und Kaninchenhäute, unbearbeitet.

Frau Agnes und ihre Kinder.

Der Roman einer Mutter.

Von Fritz Hermann Glöckner

Copyright bei Martin Feuchtwanger, Halle (Saale).

32. Fortſetzung.

Der alte Engler alſo holt das Krummholz und ſein Brillenglas hervor. Er hält das Blatt in richtige Entfernung, räuspert ſich, und es muß mäuschenſtill im Zimmer werden. Und dann beginnt er vorzuleſen, ein wenig holprig, mühsam und natürlich auch noch falſch. Aber er leiſt mit einer Andacht und Gewiſſenhaftigkeit, leiſt jedes Wort vom Titel bis zur Unterſchrift, als gälte es, ein neues Evangelium zu verſünden.

Die Frauen hören und hören es nicht. Was gehen ſie Verfügungen und ſonſtige Geſetze an. Aber ſie dürfen ſich das nicht merken laſſen! Der Engler könnte ſonſt ſuchs- teufelswild darüber werden.

Und plözlich horcht Frau Agnes auf. Was da ihr Vater aus dem Kreisblatt leiſt, ſcheint ſehr großes Intereſſe für ſie zu haben. Es wird im Nachbarorte eine Frau geſucht, die ſich dem Hebammenberufe widmen möchte. Durch Todesfall iſt der Bezirk vor kurzem frei geworden; es ſoll nun eine Anwärterin ausfindig gemacht, auf Koſten der Gemeinde ausgebildet werden. Angaben über das erforderliche Alter, Meldebedingungen und ein warmherziger Appell an aufopfernde und hierzu geeignete Frauen bilden den Schluß der landräthlichen Verfügung.

Sportnachrichten.

Bielitzer Unterverband gegen Schiedsrichterkollegium.

Als Vorſpiel des am Sonntag ſtattfindenden Verbandsspielles Oberſchleſien gegen Bielitzer Unterverband gelangt ein Spiel zur Austragung, in welchem ſich die Funktionäre des Bielitzer Unterverbandes und das Schiedsrichterkollegium gegenüberſtehen werden. Dieſes Spiel wird nicht ermangeln in Sportkreiſen ein gewiſſes Intereſſe hervorzurufen, da es zum größten Teil ehemalige Spieler unſerer heimlichen Vereine ſind, die ſich jezt, wo es der Beruf oder das zunehmende Alter nicht mehr zuläßt, als aktiver Spieler tätig zu ſein, im Verband oder Schiedsrichterkollegium tätig ſind. Es ſind alles reine Amateure, bis auf einen Verantwortlichen, den Verbandsſekretär, der Professional iſt, da er ein fixes Monatsgehalt vom Verband bezieht. Aber die F.F.V. hat für dieſes Spiel Gnade vor Recht ergehen laſſen und Herrn Konior ausnahmsweiſe Spielbewilligung erteilt. — Die Aufſtellung der Mannſchaften lautet:

Schiedsrichterkollegium: Ryſliſ (Suppet 1), Macher Viktor, Schimke, Dombrowski, Kolodziej, Schimaneſ, Werber, Blahut, Roſenfeld, Poſner, Suppet 2.

Unterverband: Figiel, Macher Robert, Kopacz, Schulig, Schweda, Zych, Miſto, Mazur, Konior, Borger, Suppet.

Erſatz: Hans Macher, Waſchny für Verband, Steinmuß, Goldberg, Soeſzta, Zych, Krumholz für Schiedsrichterkollegium.

Die beſſeren Chancen dieſes ſehr ernſt zu nehmenden Spieles hat das Schiedsrichterkollegium, deſſen Halbfreihe ehemalige Spieler von Extraklaſſe aufweiſt und deren Arbeit wohl für den Ausgang des Spieles entſcheidend ſein dürfte, vorausgeſetzt, daß ihr der Atem nicht ausgeht. Dagegen verfügt die Mannſchaft des Unterverbandes im Angriff über einige „Größen“ wie Macher Robert, Kopacz uſw. die ſchon anläßlich des Spieles „Jugendbund“ gegen B.S.B.-Alte

Herren gezeigt haben, daß ſie gefährliche Goalgetter ſind. Das Spiel, das etwas Abwechslung in das Herbiſtprogramm unſerer Sportveranstaltungen bringt, dürfte ſich ſicher eines guten und beiſallsfreudigen Beſuches erfreuen.

Dr. Luſtgarten — Leiter des Länderſpieles Tſchechoſlowakei — Ungarn.

Für das am Sonntag, den 13. d. M. ſtattfindende Länderſpiel der Amateure Ungarn — Tſchechoſlowakei hat der tſchechoſlowakiſche Verband den Krakauer Schiedsrichter Dr. Luſtgarten als Spielleiter vorgeschlagen. Der ungarische Verband hat dieſe Kandidatur akzeptiert, ſodaß, falls Dr. Luſtgarten nach Preßburg, wo das Spiel ſtattfindet, fährt, er als Leiter eines der wichtigſten Spiele Europas fungieren wird.

Städtebochkampf Prag — Poſen.

Der poln. Bogverband projiziert für den Monat Oktober in Poſen einen Städtekampf Poſen — Prag, für welchen der tſchechoſlowakiſche Bogverband folgende Gewichtsklaſſen geordnet beſtimmt hat: Bobraſil, Krob, Skary, Budſty, Netolny, Poetiſch und Hermaneſ. Im Schwergewicht findet keine Begegnung ſtatt.

Petkiewicz fährt wieder nach Paris.

Der polniſche Leichtathletikverband hat in ſeiner letzten Sitzung beſchloſſen, Petkiewicz für den am 13. d. M. in Paris ſtattfindenden Prix Roosevelt (3 engl. Meilen 4827 m) zu entſenden. Man hofft, daß der Bezwinger Rumis in Paris die polniſchen Farben würdig vertreten wird. Gleichzeitig hat der P.P.V. beſchloſſen, von der Teilnahme Koſtjewski an dieſem Rennen abzusehen.

ſchließlich die Abfälle und Reſte von allen Arten von rohen Häuten. Dieſe Verordnung tritt am 1. Oktober 1929 in Kraft.

Polniſche Kunſtausſtellung in Berlin.

Die Ausſtellung der polniſchen Kunſt in Berlin, welche urſprünglich im erſten Jahr in Berlin im Lokale der vereinigten Staatſchulen für freie und angewandte Kunſt bei der Gartenbergſtraße ſtattfinden ſollte wird voraussichtlich im Frühling des nächſten Jahres eröffnet werden. Derzeit ſind Verhandlungen in dieſer Angelegenheit zwiſchen der polniſchen Geſellſchaft, der Geſellſchaft zur Propagierung polniſcher Kunſt im Auslande und den entſprechenden deutſchen künſtleriſchen Kreiſen in Berlin im Zuge. Wie bekannt, ſoll die polniſche Ausſtellung in Berlin eine Revanche für die deutſche Ausſtellung in Waſchau ſein.

Tod des Bildhauers Bourdelle.

Der bekannte Pariſer Bildhauer Bourdelle, der Schöpfer des Mickiewiczdenkmals in Paris iſt im Alter von 67 Jahren geſtorben.

Antipolniſche Demonſtrationen in Beuthen.

Der Generalkonſul Polens in Beuthen, Leo Malhonne, hat ſich zum Polizeipräſidenten in Gleiwitz, Herrn Beck, gegeben und ihn über die antipolniſchen Demonſtrationen einiger Stahlhelmlente vor dem Generalkonſulate in Beuthen während des Umzuges des Stahlhelm am 29. September l. J.

informiert. Wie bekannt, haben einige Stahlhelmlente aus der Beuthener Gruppe vor dem Konſulate Polens gerufen: „Nieder mit Polen!“

Der Polizeipräſident in Gleiwitz verſicherte den Generalkonſul Malhonne, daß er Anordnungen erlaſſen werde, die eine Wiederholung derartiger Vorfälle vor dem Gebäude des Generalkonſulates Polens während politiſcher Umzüge in Beuthen unmöglich machen werden.

Verhaftungen in Rowno.

Offiziell wird mitgeteilt, daß die Polizei in Rowno in Erfahrung gebracht hat, daß im Gebäude des Schützenverbandes eine illegale Verſammlung ſtattfindet und hat 22 Arreſtationen unter den Teilnehmern dieſer Verſammlung vorgenommen.

Licht, Kraft, Wärme, dazu Bequemlichkeit und Sauberkeit im Haushalt und in der Küche, verſchafft allein die Elektrizität!

Große Auswahl aller elektriſcher Haushaltsgeräte im Verkaufsraum des **Elektrizitätswerkes Bielsko-Biala** Bielsko, ul. Batorego 13a. Telephon 1278 und 1696. 492 Geöffnet 8—12 2—6 Uhr

leiden müſſen? Du haſt doch Brot und Unterkunft und brauchſt dich nicht zu ſorgen! Du, einzigſte Tochter des Schimmelbarons!

„Du haſt wohl viel für uns getan, aber doch nicht genug, daß ich mich mit den Kindern wohl und heimlich bei dir fühlen kann. Du gibſt mir Brot — als ſchütteſt du den Säulen Futter in die Krippe. Du läßt mich nicht mein Leben leben! Es iſt deſhalb ſchon beſſer, nein, es iſt Notwendigkeit, daß ich mich ſelbſt durchs Daſein ſchlage. Und zwar recht bald, damit ich auch in Zukunft froh und dankbar Vater zu dir ſagen kann.“

„Schniſchnad und Weiberlaune! Du, was du wiſſſt! Du wirſt dir noch viel Hörner abrennen müſſen im Leben!“

Siebzehntes Kapitel.

Das große Haus der Kronprinzenſtraße im alten, ehrwürdigen Breslau birgt ein mannigfaltiges Leben, hat eine doppelte Aufgabe. Den jungen Müttern wird hier in der größten Not des Lebens Hilfe und Unterkunft gewährt. Hier werden ſie gepflegt, betreut, bis ſie mit ihrem neugeſchenkten Kinde zu ihrem Pflichtkreiſe zurückzukehren vermögen. Andere Frauen wiederum finden Belehrung, Ausbildung in ihrem Beruf, Artgenoſſinnen in ſchwerer Stunde beizuhelfen, den jungen Erdenbürgern beim Eintritt ins Menſchenleben Helfer und Schutzengel zu ſein.

Und dementsprechend iſt das Haus gerüſtet. Im Vorderflügel Bett an Bett in vielen, vielen großen Sälen. Zur Seite jedes Lagers ein Geſteck, daß der jungen Mutter ein und alles in ſich birgt. Die Räume, äußerlich recht kaſt und ſchmucklos, werden immer wieder Ausgangspunkt von neuem Menſchenleid und Menſchenfreude.

Fortſetzung folgt.

Volkswirtschaft.

Regelung der polnischen Holzexporte.

Das Durchführungskomitee des Hauptrates der polnischen Holzverbände hat beschlossen, eine besondere Kommission ins Leben zu rufen, die untersuchen soll, welche Organisationsformen den Bedürfnissen des polnischen Holzexportes am besten entsprechen. An den Arbeiten dieser Kommission, welche nicht nur die Verhältnisse in Polen, sondern auch die in anderen Ländern bestehenden Organisationsformen in Erwägung ziehen soll, werden auch Vertreter der Regierung teilnehmen. Dieser Beschluß wird damit begründet, daß unter den polnischen Holzindustriellen Zweifel darüber entstanden sind, ob es gerade bei solchem Artikel, wie es das Holz ist, angebracht und praktisch erscheint, große Exportorganisationen zu schaffen, oder ob man die Wahl der ausländischen Käufer den einzelnen soliden Firmen überlassen soll.

Ausländisches Interesse für polnische Waren.

Die Industrie- und Handelskammer in Lodz hat von der Polnisch-Amerikanischen Kammer ein ausführliches Verzeichnis der soliden amerikanischen Firmen erhalten, die mit polnischen Firmen Handelsbeziehungen anknüpfen möchten. Es geht in erster Linie um Textilwaren. Interessierte Firmen können diese Offerten im Büro der Industrie- und Handelskammer in Lodz, Targowa 63, durchlesen.

Der polnische Handelsrat in Tel-Aviv benachrichtigte die Lodzger Industrie- und Handelskammer, daß eine Reihe bedeutender Firmen in Palästina, Syrien und Irak einen Bedarf an Textilwaren angemeldet hat. Firmen, die sich für den Handel mit jenen Ländern interessieren, möchten Muster und Preislisten ihrer Waren in Postpaketen (Muster ohne Wert) unmittelbar an die Adresse des Handelsrats der Republik Polen in Tel-Aviv (L. 2705) absenden.

Die Handelskammer in Osaka beabsichtigt im nächsten Jahre eine Ausstellung polnischer Erzeugnisse zu veranstalten. Interessenten werden ersucht, sich an die Handelskammer in Bielsko um nähere Informationen zu wenden, eventuell ihre Bereitwilligkeit zur Beschickung dieser Ausstellung bekanntzugeben. Die Exponate müssen selbstverständlich im geringen Ausmaße zur Verfügung gestellt werden, damit die Kosten nicht zu groß werden.

Der Karosseriebau in Polen.

Seit vielen Jahren hat man mehrmals in Polen versucht, Automobilkarosserien herzustellen. Die ersten Schritte fielen recht unbefriedigend aus. Es fehlte unter den Arbeitern an geschulten Fachleuten und die in den Equipagefabriken erlangten Kenntnisse erwiesen sich als unzureichend. Man mußte zunächst das Personal ausbilden, qualifizierte Meister aus Frankreich und Deutschland kommen lassen, ausländische Zeichner und Ingenieure engagieren. Erst nach einigen Jahren zeigte sich die ausländische Hilfe überflüssig. Heutzutage ist der polnische Arbeiter seiner Aufgabe vollkommen gewachsen, und die einheimischen Erzeugnisse stehen weder in Bezug auf die Präzision und solide Ausführung noch auf schönes Aussehen den ausländischen nach.

Da die Konstrukteure besonders bestrebt sind, ihre Kunden mit den polnischen Verhältnissen angepaßten Aufbauten zu versehen, projektieren sie dementsprechende Karosserieentwürfe. Das Gerippe der polnischen Automobilkarosserie ist äußerst solid und mit viel Metallbeschlägen, Angeln etc. armiert. Dank dieser Ausrüstung wird das charakteristische Geräusch sogar auf den schlechtesten Wegen total vermieden.

Patentanwalt Dr. Hermann Sokal

Beideter Gerichtssachverständiger
Katowice, Slowackiego 22, Tel. 312
besorgt: Patent-, Muster-, Markenschutz, alle Angelegenheiten des gewerblichen Rechtsschutzes im In- und Ausland. 738

Was das Äußere des Wagens anbetrifft, sehen die polnischen Aufbauten sehr schön aus. In Bezug auf harmonische Linien und schön abgestimmte Farben stehen dieselben den französischen oder italienischen Erzeugnissen keineswegs nach. Die polnischen Fachleute sind an solide Handarbeit gewöhnt, die bei dem Karosseriebau eine so enorme Rolle spielt.

In Polen bestehen eine Reihe größerer und kleinerer Fabriken, die die Automobilaufbauten herstellen. An erster Stelle steht die Fabrik von Plage und Laskiewicz in Lublin, sowie die Fabrik „Samolot“ in Poznan.

Neulich wurde in Warschau, in der „Dolina Szwarzarka“ die erste polnische Karosserieausstellung eröffnet. Die Besucher konnten sich persönlich von der Vollkommenheit der polnischen Erzeugnisse überzeugen. Diese Ausstellung hat, als Propagandamittel, große Bedeutung. Es ist sehr erwünscht, daß die weiten Gesellschaftskreise erfahren, daß die Aufbauten für die Automobilchassis nun auch in Polen zu erlangen sind, und daß man nicht mehr befürchten muß, eine schwache oder häßliche Karosserie zu erhalten. Die Karosserieindustrie ist ein Industriezweig, der bis jetzt noch nicht genug ausgenutzt worden war. Nur wenige Automobilfirmen in Polen haben bis jetzt versucht ihre Wagen mit polnischen Aufbauten zu versehen. Wir hoffen, daß wenn man sich von den bis jetzt erzielten Resultaten überzeugt hat, die Situation sich ändern wird.

Radio.

Freitag, den 4. Oktober 1929.

Warschau. Welle 1411: 16.15 Schallplattenmusik. 17.45 Tanzmusik. 20.15 Symphonisches Konzert.

Kattowice. Welle 416.1: 16.20 Schallplattenmusik. 18.00 Nachmittagskonzert. 20.15 Symphon. Konzert.

Krakau. Welle 313: 18.00 Nachmittagskonzert. 20.15 Konzert.

Breslau. Welle 253: 19.05 Heitere Stunde. 20.05 Staatskunde. 20.30 „Lucidor“ von Hugo von Hofmannsthal. 21.00 Kammermusik.

Berlin. Welle 418: 15.45 Leichtathletik-Länderkampf Deutschland-Japan. 16.05 Das Wochenende. 16.30 Unterhaltungsmusik. 18.05 Das neue Buch. 18.30 Markt Lohr. 19.30 Heitere Lieder. 20.00 „Lady Wintermeres Fächer“. Anschließend: Unterhaltungsmusik. Danach bis 0.30 Tanzmusik.

Prag. Welle 487: 11.15 Schallplattenmusik. 12.30 Mittagskonzert. 16.30 Nachmittagskonzert. 17.30 Deutsche Sendung. 19.30 Uebertragung aus dem Nationaltheater in Prag. „Sturm“. Nach Shakespeares dramatischem Märchen. Musik von Jb. Fibich. 22.20 Uebertragung aus dem Großcafe „Lloyd“ in Prag.

Wien. Welle 517: 16.00 Schallplatten. 16.45 Konzert. 18.30 Psychische Hygiene. 19.30 Italienisch. 20.05 „Gasparone“, Operette von Carl Millöcker.

Vorteile der P. K. O. - Versicherung.

1. Es findet die Versicherung ohne jede ärztliche Untersuchung statt.
2. Kann bereits bei einer monatlichen Ratenzahlung von 3 Zł. die Versicherung erfolgen.
3. Kann der Versicherte jederzeit — so er erwerbslos wird — und dies der P. K. O. - Versicherung rechtzeitig anzeigt — die Versicherung ohne Schaden für sich unterbrechen, bei weiterer Verzinsung der gez. Summe.
4. Ist der Versicherte mit dem Moment der Versicherung Teilhaber der P. K. O. - Abteilung Lebens- und Aussteuer-Versicherung und werden alljährlich die 50% techn. Reserven hierfür ausgeworfen und prozentuell auf die Versicherungssumme dazugeschlagen.
5. Es kann in der Höhe von 500 bis 10.000 Goldzloty die Versicherung vorgenommen werden.
6. Im Falle eines Unglücksfalles mit tödlichem Ausgang zahlt die Versicherung der P. K. O. an die Hinterbliebenen, bezw. Ueberreicher der Police den doppelten Versicherungsbetrag aus, so zwar, dass z. B. wenn der Versicherte auf 10.000 Goldzloty versichert war, so zahlt die P. K. O. nicht 10.000 sondern zwanzig Tausend — 20.000 Goldzloty aus, u. tritt dies nach der Bezahlung der ersten Monatsrate in Kraft.
7. Kann der Versicherte immer die Versicherung in eine kleinere oder höhere umändern.
8. Wird die Prämienrate in Papierzloty eingezahlt, hingegen die Versicherung im Gegenwerte des Goldzlotys ausgezahlt.
9. Wird der Versicherte nur bei Aufnahme der Versicherung zur Bezahlung vom Bevollmächtigten der P. K. O. ersucht. Die weiteren Ratenzahlungen werden durch die Post eingehoben.
10. Ist die Aussteuer-Versicherung (Tarif B. und BW.) eine äußerst günstige, da kleinere Raten zu bezahlen sind und diese Versicherung als Aussteuer in jeder Hinsicht für die Kinder gedacht ist.
11. Ist der Versicherte berechtigt nach entsprechender Einzahlung, 60% der gezahlten Summe als Anleihe von der P. K. O. zu den jeweiligen Staatsbankzinsen als Anleihe aufzunehmen.
12. Kann der Versicherte nach 3 Jahren von der Versicherung zurücktreten und erhält er den bereits eingezahlten Betrag zurück.

Damen-Friseur

sucht Stellung.
Schnelle Zuschriften erbeten unter „Sehr tüchtig“ an die Adm. d. Blattes. 580

INSERATE

in dieser Zeitung haben den besten Erfolg!

Mit 72 Zł.

kann Jedermann pro Tag 48 Zł. verdienen.

Unbegrenzte Verkauf- u. Verdienstmöglichkeiten.

Näheres geg. Rückporto. 440
Otto Knoof, Bydgoszcz-Wilczak ul. Nakielska 65.

Am 8. Oktober werde ich in Bielsko, in POWSZECHNY SZPITAL MIEJSKI

anwesend sein, um Künstliche Menschengaugen



nach der Natur direkt für Patienten anzufertigen und einzupassen.

Carl Müller, Augenkünstler, Jena

Niederlage

errichten und suchen daher Vertrauenspersonen als

Geschäftsführer

Bequeme Beschäftigung gegen gute Bezahlung, auch nebenberuflich. Fachkenntnisse und Kautions nicht erforderlich. — Angebote unter „Nr 323“ an Biuro Ogłoszeń T. Pietraszek, Warszawa, Marszałkowska 115. 499.

Übersiedlungsanzeige!

Schuhwarenhaus SKIBELSKI

teilt seinen gesch. Kunden mit, dass das Geschäftslokal im Geschäftsbasar ul. 3. Maja ab 24. September um einige Lokale in der Richtung des „Hotel Präsident“ verlegt wird.
Erstklassige Schuhwaren des In- und Auslandes!



NEUERÖFFNET!

PELZE!

M. S. Suchoń, Bielsko, ul. Jagiellońska 10.

Dem geehrten Publikum von Bielsko-Biala und Umgebung zur gefl. Kenntnis, dass ich ein Pelzwarenlager eröffnet habe und in meiner Werkstatt sämtliche Pelzarten solid, prompt und billig verarbeitet werden.

Reiche Auswahl von Damen- und Herren-Pelzen!

Kluge Hausfrauen

Touristen, Sommerfrischler, Junggesellen, exponierte Gastwirte, Pensionate und Arbeiter verproviantieren sich am besten und billigsten durch

Wurst- und Fleisch-Konserven

anerkannt bester Qualität der Wurst- und Fleischkonservenfabrik
415 Rudolf Vogel, Bielsko, Rynek 30.

Kurhotel „Dolina Luizy“ Wapienica.

Schönster und beliebtester Ausflugsort. Autoverkehr vom Bahnhof Bielsko bis zum Hotel. Bietet durch die staubfreie geschützte Lage am Walde angenehmen gesunden Aufenthalt.

Gut eingerichtete Fremdenzimmer mit voller Pension.

Erstklassige Küche Gepflegte Biere und Weine
Elektrisches Licht Kegelbahn Telefon 14-73
Vor- u. Nachsaison ermässigte Preise

Adolf Folwarczny

373 Besitzer

Aspirin-
TABLETTEN
bei Erkältungsanzeichen
rheumatischen Schmerzen
In allen Apotheken erhältlich.